DE	Gebrauchsanleitung / Montageanleitung	<u> 2</u>		
FR	Mode d'emploi / Instructions de montage	<u> </u>		
	nstructions for use / assembly instructions	4		
10	Istruzioni per l'uso / Istruzioni per Installazion	e 5		
ES	Modo de empleo / Instrucciones de montaje	<u> </u>	Metropol	Metropol
NL		M	32520000	74520000
DK	Brugsar⊻isning / Monteringsvejledning	8		
PΤ	<mark>nstru</mark> çõ <u>es</u> para uso / Manual de Instalación	9		
PL	nstrukcja obsługi / Instrukcja montażu	100		
CS	Návoc k použití / Montážní návod	IBI		
	Návod na použitie / Montážny návod	12		
	用户手册 / 组装说明	13		
RU		1.7/1		
T T	монтажу Használati útmutató / Szerelési útmutató	1 <u>[4]</u> 1 <u>[5]</u>	M	Matura na 1040
3	Käyttöohje / Asennusohje	16	Metropol 260 32512000	Metropol 260 74512000
	Bruksanvisning / Monteringsanvisning		32312000	/4312000
<u> </u>	Vartotojo instrukcija / Montavimo instrukcijos	18		
	Upute za uporabu / Uputstva za instalaciju	ĪS		
ĪR	Kullanım kılavuzu / Montaj kılavuzu	20		
	Manual de utilizare / Instrucțiuni de montare	2		
1	Οδηγίες χρήσης / Οδηγία συναρμολόγησης	220	Metropol 100	Metropol 100
	Navodilo za uporabo / Navodila za montažo		32500000 /	74500000 /
31	Kasutusjuhend / Paigaldusjuhend	224	32502000	74502000
LV	Lietošanas pamācība / Montāžas instrukcija	25	Metropol 100	Metropol 110
SR	Uputsi <mark>vo</mark> za upotrebu / Uputstvo za montažu	26	CoolStart 32503000	74506000 / 74507000
NO	Bruksanvisning / Montasjeveiledning	27	Metropol 110	74307000
ВС	Ин <mark>ст</mark> рук <u>ция</u> за употреба / Ръководство за		32506000/	
	монтож	28	32507000	
	Udhëzuesi i përdorimit / Udhëzime rreth monl دلیل الاستخدام / تعلیمات التجمیع	_	Metropol 110	
Δk	دلیل الاستخدام / تعلیمات التجمیع	30	CoolStart	
			32508000	

Nederlands



/ Veiligheidsinstructies

- Δ Bij de montage moeten ter voorkoming van knel- en snijwonden handschoenen worden gedragen.
- ⚠ Het product mag alleen voor het wassen, hygiënische doeleinden en voor de lichaamreiniging worden gebruikt.
- toevoer dienen vermeden te worden.

Montage-instructies

- · Vóór de montage moet het product gecontroleerd worden op transportschade. Na de inbouw wordt geen transport- of oppervlakteschade meer aanvaard.
- De leidingen en armaturen moeten gemonteerd, gespoeld en gecontroleerd worden volgens de geldige
- De in de overeenkomstige landen geldende installatierichtlijnen moeten nageleefd worden.
- · De uitlaatklep mag enkel gebruikt worden voor het reglementaire gebruik. Het bevestigen van andere voorwerpen, bv. een halfzuil op de uitlaatklep is niet toegestaan.
- · Wanneer problemen optreden bij doorloopgeisers of wanneer een grotere waterdoorvoer gewenst is, kan de EcoSmart® (doorstroombegrenzer) die achter de perlator is gemonteerd, makkelijk verwijderd worden.

Technische gegevens

Armatuur standaard met EcoSmart® (doorstroombegrenzer))

Werkdruk: max. max. 1 MPa Aanbevolen werkdruk: 0,1 - 0,5 MPa Getest bij: 1,6 MPa (1 MPa = 10 bar = 147 PSI)

max. 70°C Temperatuur warm water: 65°C Aanbevolen warm water temp.: max. 70°C/4 min Thermische desinfectie:

Het product is uitsluitend ontworpen voor drinkwater!

Symboolbeschrijving



Gebruik geen zuurhoudende silicone!



Instellen (zie blz. 33)

Instellen van de warmwaterbegrenzing. In combinatie met een doorstromer is een warmwaterblokkering niet aanbevelenswaardig.



Maten (zie blz. 34)

Doorstroomdiagram

(zie blz. 35)

1 met EcoSmart®

(2) zonder EcoSmart®



Service onderdelen (zie blz. 37)

Toebehoren (behoort niet tot het leveringspakket)



montagesleutel #58085000 (zie blz. 31)



Kit (zie blz. 32)



Bediening (zie blz. 36)

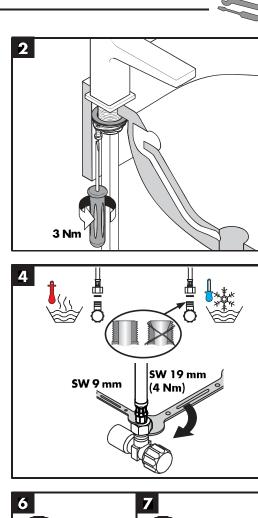
Hansgrohe raadt aan om 's morgens na langere stagnatietijden de eerste halve liter niet als dinkwater te gebruiken.

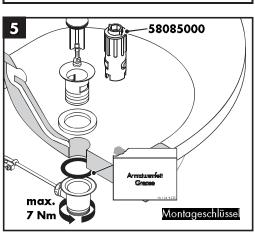
Om stagnatie in de aansluitleidingen te vermijden, moet de armatuur na langere bedrijfsonderbrekingen en minstens alle drie dagen in de hete en koude stand geopend worden tot een constante uitlooptemperatuur bereikt is.



Reinigen zie bijgevoegde brochure

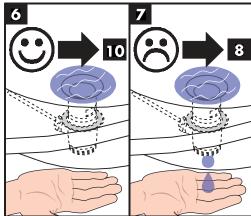






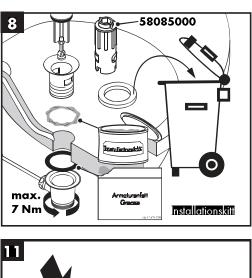
3

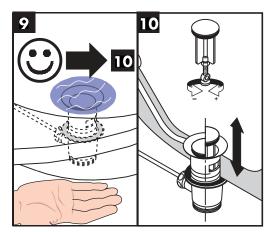
2.

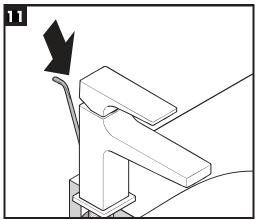


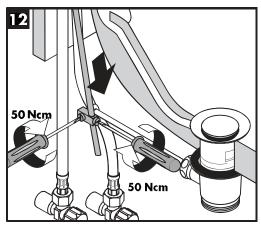
Montage

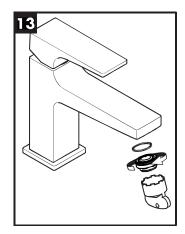




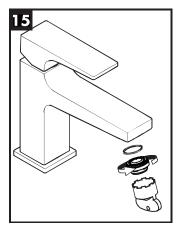












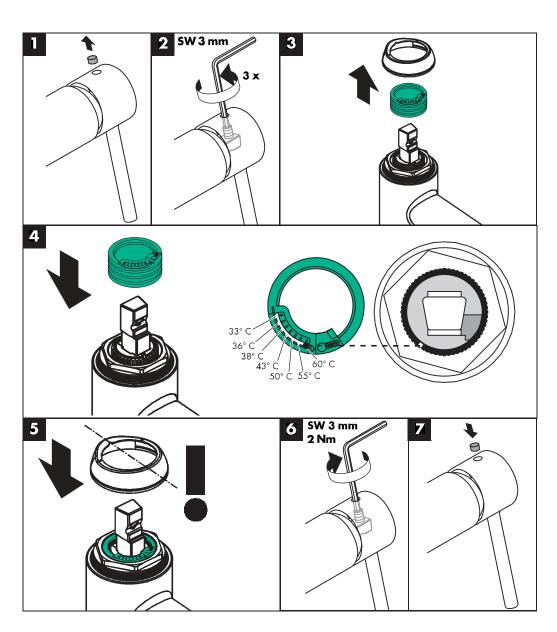
Justierung



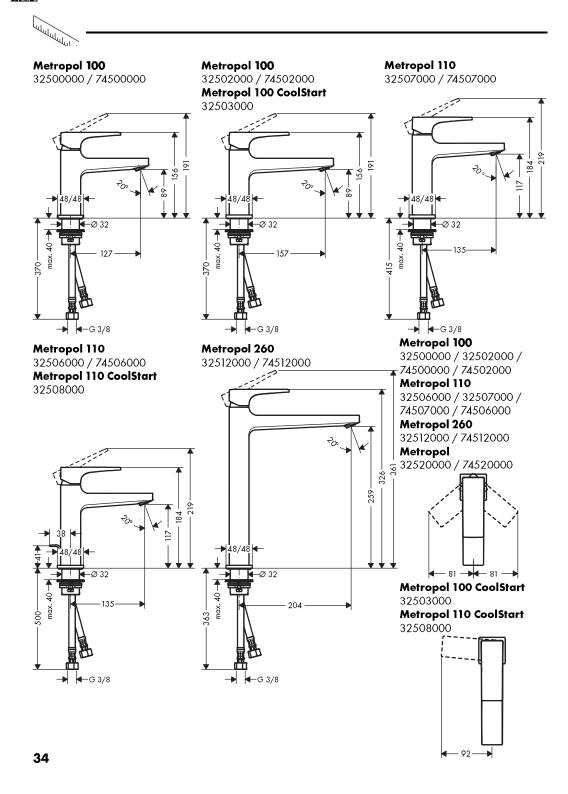




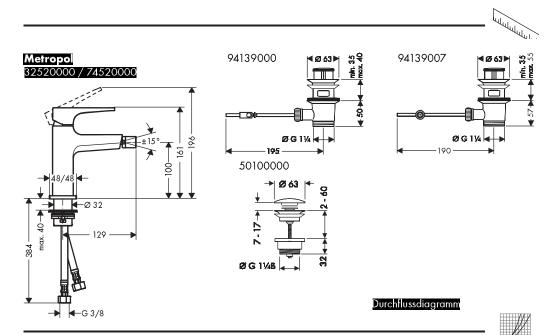




Maße



Maße



Metropol 100

32500000 / 32502000 / 74500000 / 74502000

Metropol 100 CoolStart 32503000

Metropol 110

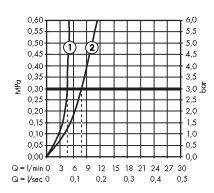
32506000 / 32507000 / 74507000 / 74506000

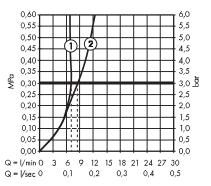
Metropol 110 CoolStart 32508000

Metropol 260

32512000 / 74512000

Metropol 32520000 / 74520000















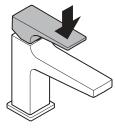
Bedienung



Metropol 100 32500000 / 32502000 / 74500000 / 74502000 Metropol 110 32506000 / 32507000 / 74507000 / 74506000 Metropol 260 32512000 / 74512000 Metropol 32520000 / 74520000



öffnen/ouvert/open/aperto/abierto/open/åbne/abrir/otworzyć/otevřít/otvorit/开/открыть/nyitás/avaaminen/öppna/atidaryti/Otvaranje/açmak/deschide/avoiktó/odpreti/avage/atvērt/otvoriti/åpne/отваряне/hape/



schließen / fermé / close / chiudere / cerrar / sluiten / lukke / fechar / zamknąć / zavřít/uzavrieť/关/закрыть/ bezárás/sulkeminen/stänga/ uždaryti/Zatvaranje/kapatmak/închide / κλειστό / zapreti / sulgege / аіzvērt / zatvori / lukke / затваряне / mbylle / iáxèi



warm / chaud / hot / caldo / caliente / warm / varmt / quente / ciepła / teplá / teplá / 热/ горячая / meleg / lämmin / varmt / karštas / Vruća voda / sıcak / cald / ζεστό / toplo / kuum / karsts / topla / varm / топло / i ngrohtë / шити / кагмара / санара / сана



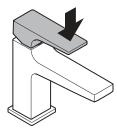
kalt / froid / cold / freddo / frío / koud / koldt / fria / zimna / studená / studená / // холодная / hideg / kylmä / kallt / šaltas / Hladno / soğuk / rece / крио / mrzlo / külm / auksts / hladno / kaldt / студено / i ftohtë / بارد /

Metropol 100 CoolStart 32503000 **Metropol 110 CoolStart** 32508000



öffnen/ouvert/open/aperto/abierto/open/åbne/abrir/otworzyć/otevřit/otvorit/开/открыть/nyitás/avaaminen/öppna/atidaryti/Otvaranje/açmak/deschide/avoikró/odpreti/avage/atvērt/otvoriti/åpne/отваряне/hape/

ште везарана вез



schließen / fermé / close / chiudere / cerrar / sluiten / lukke / fechar / zamknąć / zavřít/uzavrieť/关/закрыть/ bezárás/sulkeminen/stänga/ uždaryti/Zatvaranje/kapatmak/închide / κλειστό / zapreti / sulgege / аіzvērt / zatvori / lukke / затваряне / mbylle / jákě



warm / chaud / hot / caldo / caliente / warm / varmt / quente / ciepła / teplá / 抉/ горячая / meleg / lämmin / varmt / karštas / Vruća voda / sıcak / cald / ζεστό / toplo / kuum / karsts / topla / varm / топло / i ngrohtë / шити / кагма / сана / кагма / сана / чагма /



kalt / froid / cold / freddo /
frío / koud / koldt / fria /
zimna / studená / studená /
hideg /
kylmä / kallt / šaltas / Hladno /
soğuk / rece / крио / mrzlo /
külm / auksts / hladno / kaldt /
студено / i ftohtë / بارد /

